

Musikalische Weltreise

Heute Neujahrskonzert des Akkordeon-Ensembles

SCHWABACH – Heute, Samstag, findet um 19.30 Uhr in der Aula der Karl-Dehm-Mittelschule das 3. Neujahrskonzert des Schwabacher Akkordeon-Ensembles Roland Gössnitzer & Sextett (Elke Gössnitzer, Birgit Kramer, Kerstin Berro, Marion Scheidel, Susanne Langhans, Christine Murschel) statt.

Gäste aus Windsbach

Zu Gast ist diesmal der Männergesangsverein „Eintracht Windsbach“ unter der Leitung von Ortwin Mihatsch. Weltberühmte russische Melodien stehen ebenso auf dem Programm wie Operettenmelodien von Franz Lehar, Werke in Akkordeonbearbeitung des zeitgenössischen Komponisten Karl Weikmann sowie traditionelle Werke von Johann Strauß.

Verbindende Worte durch Moderator Ferdinand R.R. Gössnitzer runden dieses Neujahrskonzert ab.

Letzte Karten

Restkarten zum Preis von 10 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Studenten und Jugendliche sind heute noch im Musikhaus Riegau in Schwabach in der Boxlohe oder an der Abendkasse erhältlich.

Der tiefe Süden Südamerikas



SCHWABACH — Der Alpenverein Schwabach führt seine Vortragsreihe mit einem Diavortrag fort. Unter dem Thema „Auf der Carretera Austral in den tiefen Süden Chiles“ entführt der Referent Ralf-Jürgen Thurn aus Schwabach die Besucher in den südlichsten Teil Amerikas. Der Vortrag findet statt am Dienstag, 15. Januar, 19.30 Uhr im Puppentheater (Marionettentheater), Wittelsbacher Straße 1. Im südlichsten Teil Chiles drängt der Andenhauptkamm so nahe an den Pazi-

fik heran, dass erst 1976 eine Landverbindung – die Carretera Austral – dorthin gebaut werden konnte. Die Reise führte den Autor auf einem langen Teilstück der Carretera Austral in den Süden, vorbei an Vulkanen, zu den Marmor-Kathedralen im Lago General Carrera, zu Gletschern des nördlichen und südlichen Eisfelds und an den Fuß des Fitz Roy Massifs (Bild), durch die argentinische Pampa an den Atlantik, zu versteinerten Wäldern und zu den letzten patagonischen Zypressen.

Faschingsgaudi schnell buchen

Vom 1. bis 3. Februar geht es in der Pfarrei rund

SCHWANSTETTEN/RED-NITZHEMBACH – Das erste Februar-Wochenende wird für die Narren der Pfarrei Rednitzhembach-Schwanstetten zum Feier-Wochenende im Katholischen Kirchenzentrum Schwanstetten.

Am Freitag, 1. Februar, 19.31 Uhr (!), steigt der Pfarrfasching mit Ralf. Am Samstag, 2. Februar, wird von 15.31 Uhr bis 17.01 Uhr zum Kinderfasching für ab Vierjährige eingeladen und am Sonntag, 3. Februar, treffen sich die Narren nach dem Schwander Faschingszug, der um 14.11 Uhr startet.

Die Karten für den Pfarrfasching inklusive einem kalten/warmen Buffet kosten 9,99 Euro und sind erhältlich am Sonntag, 13. Januar, nach dem 10-Uhr-Gottesdienst im Kirchenzentrum Schwanstetten sowie bei Wolfgang Reisenhauer, Telefon (09170) 8656, Monika Hafensteiner, (09170) 2467, und bei Karlheinz Geitner, Rednitzhembach, (09122) 77731.

Im letzten Jahr hatten die Kolpingler die Wetttshow mit Thomas Gottschalk, Michelle Hunziger und weiteren Promis im Programm, für das diesjährige Programm heißt es „Lass dich überraschen“.

Kinos in Schwabach

Luna-Theater

Neutorstraße 1, ☎ (09122) 5200

Der Hobbit: Eine unerwartete Reise 3D – Unerwartet erscheint Gandalf der Graue an Bilbo Beutlins Tür und fordert ihn auf, eine Gruppe Zwerge zum Berg Erebor zu begleiten. Dort wollen sie sich dem Drachen Smaug stellen, der einst ihre Vorfahren tötete und vertrieb. Angeführt werden sie von dem großen Thorin Eichenschild. Sie begeben sich auf die gefährliche Reise, auf der sie sich gegen Orks, Spinnen und Warge behaupten müssen und auf der Bilbo einen unscheinbaren goldenen Ring findet. (ab 12 J.), Sa.-Mi., 20.00

Life of Pi: Schiffbruch mit Tiger 3D – Pi Patel findet sich nach einem Unwetter auf hoher See mit einem Tiger namens Richard Parker mitten im Ozean auf einem Rettungsboot wieder. Er war mit seiner Familie und dem Zoo seines Vaters unterwegs und nun sind der Tiger und Pi die einzigen Überlebenden. Zu Beginn fürchtet sich Pi, doch im Laufe der Zeit entsteht eine besondere Verbindung zwischen den beiden. Dank seines Einfallsreichtums überleben Pi und sein neuer Freund das Abenteuer. (ab 12 J.), Sa.-Mi., 17.00, 20.00

Ludwig II. – Mit 18 Jahren wird Ludwig zum bayerischen König ausgerufen. Er möchte die Welt verbessern und sein Volk für Kunst und Kultur begeistern. Deshalb setzt er die Staatsgelder für seine Ideale und nicht für die Aufrüstung ein. Zu Beginn verläuft alles gut für ihn, doch es folgt der Niedergang durch verlorene Kriege und die Trennung von seiner Verlobten. Seine Gegner wollen

ihn stürzen und schließlich kommt er auf bis heute ungeklärte Weise ums Leben. (ab 6 J.), Sa.-Mi., 17.00

Ralph reichts 3D – Ralph ist Bösewicht in dem 8-Bit-Videospiel „Fix it Felix Jr.“. Doch er hat diese Rolle satt und würde viel lieber einmal die Anerkennung bekommen, die Handwerker Felix bekommt. Deshalb schmuggelt er sich in ein anderes Spiel und will beweisen, dass er das Zeug zum Helden hat. Schnell findet er in Vanellope, der Rennfahrerin, eine gute Freundin. Als alles gut läuft, nähert sich eine Gefahr und dann geht es nur noch um eins: Das Spiel gewinnen. (o.A.), Sa., So., 15.00

Sammys Abenteuer 2 3D – Nach ihrer Weltreise gönnen sich die beiden Schildkröten Sammy und Ray ihren wohlverdienten Ruhestand. Leider hat es ein Fischer auf sie abgesehen, der sie fängt und an ein Aquarium weit weg von Zuhause verkauft, wo sie Touristen unterhalten sollen. Dort lernen sie Karpfen Jimbo und Hummer Lulu kennen, mit denen sie eine Idee für die gemeinsame Flucht austüfteln. Und die Enkelkröten Ella und Ricky sind auch schon auf dem Weg, um sie zu retten. (o.A.), Sa., So., 15.00

Scala-Filmtheater

Bahnhofstraße 21, ☎ (09122) 13330

Anleitung zum Unglücklichsein – Die alleinstehende Feinkostladenbetreiberin Tiffany lebt ein Leben voller Selbstzweifel. Für sie kommt nach jedem Erfolg eine Katastrophe. Eines Tages zieht ihr ehemaliger Klavierlehrer Hans Luboschinski gegenüber ein, sie lernt einen Polizisten und einen Fotografen kennen und alle drei haben Interesse an ihr. Doch Tiffanys tote Mutter erscheint

in den unpassendsten Momenten und funkt dazwischen. Letztendlich findet sie doch das große Glück. (ab 6 J.), Sa.-Mi., 18.00

Das Geheimnis der Feenflügel – Tinkerbell ist eine Fee der warmen Jahreszeit. Doch sie möchte einmal zu den Winter-Feen über die Grenze. Allerdings könnten ihre Flügel dabei beschädigt werden. Als sie es dennoch wagt, sich über die Grenze zu schleichen, fangen ihre Flügel an zu glitzern und zu leuchten. Tink erlebt das größte Abenteuer ihres Lebens. Doch als das ganze Tal in großer Gefahr ist, weil der Feenstaubbaum bedroht wird, muss Tinkerbell die Zukunft aller Feen retten. (o.A.), So., 14.00

Hotel Transsilvanien – Das 5-Sterne-Hotel Transsilvanien gehört Graf Dracula persönlich. Dort entspannt sich alles, was Rang und Namen hat, von Frankenstein bis zu den Werwölfen. Ein besonderes Ereignis steht mit dem 118. Geburtstag von Draculas Tochter Mavis vor der Tür – für einen Vampir ein Teenageralter. Alle Freunde sind eingeladen, doch dann taucht ein Mensch namens Jonathan auf. Das passt dem Grafen gar nicht. Und der hat auch noch ein Auge auf Mavis geworfen. (ab 6 J.), So., 14.00

Jesus liebt mich – Mit Jeshua scheint Marie endlich den Mann ihrer Träume gefunden zu haben, zumindest wenn sie ein paar Besonderheiten ausblendet, wie seine Frisur, dass er nicht weiß was eine Tomate ist oder dass er fremden Leuten die Füße wäscht. Marie ist schwer verliebt. Doch Jeshua muss auch den Weltuntergang vorbereiten, hat dafür aber noch bis nächsten Dienstag Zeit. Schon wieder hat Marie sich in

den Falschen verliebt und ahnt nun endlich, worum es geht. (ab 12 J.), Sa.-Mi., 18.00, 20.30

Love is all you need – Bei den Vorbereitungen zu einer Hochzeit an der Amalfi-Küste treffen zwei unterschiedliche Familien aufeinander. Auch wenn es zu kleinen Reibereien kommt, kann nichts die Vorfreude zerstören. Alles ist perfekt geplant, doch am letzten Abend vor der Trauung kommen alte Konflikte wieder auf. In diesem ganzen Chaos nähern sich dann aber der Vater des Bräutigams und die Mutter der Braut an, obwohl sie sich zuvor überhaupt nicht leiden konnten. (k.A.), Sa.-Mi., 20.30

Madagascar 3: Flucht durch Europa – Zebra Marty, Giraffe Melman, Nilpferddame Gloria und Löwe Alex wollen zurück nach New York in ihren geliebten Zoo. Begleitet werden sie dabei von den vier Pinguinen und dem tanzenden Lemurenkönig Julien. Doch die Zootiere landen in Monte Carlo und müssen nun irgendwie unerkannt durch Europa reisen. Ein Wanderzirkus bietet die perfekte Tarnung, doch um mitzureisen, müssen sie die Zirkustiere mit einer spektakulären Zirkusnummer überzeugen. (o.A.), Sa., So., 16.00

Omamamia – Nach dem Tod ihres Mannes soll sich Marguerita in ein Seniorenheim begeben, zumindest wenn es nach ihrer Tochter geht. Aber Oma denkt gar nicht daran und macht sich heimlich auf den Weg nach Rom, um eine Audienz beim Papst höchstpersönlich zu bekommen. Davor besucht sie ihre Enkelin Martina und stellt fest, dass diese heimlich mit einem Rockmusiker zusammenlebt. Es kommt alles anders als gedacht und Marguerita lernt auch noch Lorenzo kennen. (o.A.), Sa., So., 18.00

Ritter Rost – Ritter Rost hat das gegen alle Erwartungen das große Turnier gegen den Favoriten Prinz Protz gewonnen. Daraufhin unterstellt ihm sein Gegner Diebstahl und Betrug und kommt damit bei König Bleifuß auch noch durch. Ritter Rost verliert so alles, was ihm wichtig ist. Nun halten nur noch Drache Koks und Pferd Feuerstuhl zu ihm und versuchen für ihn die Ritterlizenzen, die Eisener Burg und vor allem das Herz von Burgfräulein Bö zurückzugewinnen. (o.A.), Mo.-Mi., 18.00 Uhr; Sa., So., 16.00 Uhr; So. auch, 14.00

Sammys Abenteuer 2 – Nach ihrer Weltreise gönnen sich die beiden Schildkröten Sammy und Ray ihren wohlverdienten Ruhestand. Leider hat es ein Fischer auf sie abgesehen, der sie fängt und an ein Aquarium weit weg von Zuhause verkauft, wo sie Touristen unterhalten sollen. Dort lernen sie Karpfen Jimbo und Hummer Lulu kennen, mit denen sie eine Idee für die gemeinsame Flucht austüfteln. Und die Enkelkröten Ella und Ricky sind auch schon auf dem Weg, um sie zu retten. (o.A.), Sa., So., 16.00

Skyfall – James Bond muss eine Bedrohung des britischen Geheimdienstes aufspüren und um jeden Preis aufhalten. Durch einen Datenverlust, den seine Vorgesetzte M zu verschulden hat, können alle Agenten enttarnt werden, die in terroristische Zellen eingeschleust wurden. Nun liegt es an Agent 007, die Angreifer des M16 zu finden. Bond stellt fest, dass sein Gegenspieler kein Unbekannter ist und er sogar die Vorgehensweisen des M16 gut kennt. (ab 12 J.), Sa.-Mi., 20.00
k.J. = keine Jugendfreigabe; o.A. = ohne Altersfreigabe; k.A. = keine Angabe (Alle Angaben ohne Gewähr)

Kammerstein sucht Wahlhelfer

Freiwillige sollen sich melden

KAMMERSTEIN – Für die Bundestagswahl sowie die Landtags- und Bezirkstagswahl im Herbst 2013 aber auch für künftige Wahlen sucht die Gemeinde Kammerstein freiwillige Wahlhelferinnen und -helfer, die bereit sind, bei der Durchführung der Wahl und der Auszählung der Stimmen mitzuhelfen.

„Alle Wahlhelfer tragen dazu bei, dass eine Wahl zügig, ordnungsgemäß und problemlos abgewickelt werden kann. Sie sind hierfür bereit ihre Freizeit zu opfern, um das demokratische Grundrecht auf allgemeine, freie und geheime Wahlen zu sichern“, macht Bürgermeister Schnell deutlich. Die Tätigkeit ist ehrenamtlich, wer mitmacht, erhält am jeweiligen Wahltermin eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 25 Euro.

Die Wahlzeit dauert von 8 bis 18 Uhr, anschließend werden die Stimmen ausgezählt. Es ist üblich, dass die Mitglieder des Wahlvorstandes eine Art „Schichtbetrieb“ vereinbaren, so dass Helfer nicht den ganzen Tag im Wahllokal anwesend sein müssen.

Aufgerufen ist jeder, der wahlberechtigt ist. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Damit alle Beteiligten ihre Aufgaben fachgerecht wahrnehmen können, werden Schulungen durchgeführt.

Wahlamt der Gemeinde Kammerstein, Andrea Riepel, Telefon (09122) 9255-11, E-Mail andrea.riepel@kammerstein.de. Informationen auch im Internet unter www.kammerstein.de

Lieder für Zwerchfell, Ohren und Hirn



WENDELSTEIN — „Lieder für Zwerchfell, Ohren und Hirn“ verspricht Timon Hoffmann bei seinem Auftritt im Wendelsteiner Casa de la Trova am Freitag, 18. Januar, 20 Uhr. Hoffmann gehört zu den angesagten neuen deutschen Liedermachern. Dabei kann er schon auf eine lange Karriere zurückblicken. Nach seinem Schauspiel- und Gesangsstudium am Konservatorium Wien spielte er Hauptrollen in Musicals wie Jesus Christ Superstar, Cats, Sunset Boulevard, Hair, Cabaret und West-Side-Story. Außerdem wirkte er in Fernsehserien mit. Karten unter (09129) 3372 und www.latrova.de Foto: oh

Schwabach

Tipps für Rentner

Eine Sprechstunde mit Harald Weinger, Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern, gibt es wieder am Montag, 14. Januar, 16.30 bis 19 Uhr, im SPD-Bürgerbüro, Pfarrgasse 8, Schwabach. Informationen: Telefon (0171) 2645617. Eine Beratung erfolgt auch für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund.

Bischof liest

„Schwabach liest“ geht in eine neue Runde. Am Dienstag, 15. Januar, 17 Uhr, kommt Diethart Bischof aus Fürth ins „Café am Wehr“, Limbacher Straße. Er hat schon mehrmals mit seinen Lesungen brilliert. Diesmal nimmt er sich das Buch „Für Eile fehlt mir die Zeit“ des Kabarettisten und Geschichtenerzählers Horst Evers vor.

Mit Musik ins neue Jahr

Für Mittwoch, 16. Januar, 15 Uhr, lädt die CSU-Senioren-Union Schwabach ein in den Hotel-Gasthof „Raab“, Äußere Rittersbacher Straße 14. Unter dem Motto „Wir begrüßen das Neue Jahr“ gibt es einen politischen Jahresrückblick mit dem früheren CSU-Fraktionssprecher Adolf Funk, musikalische Unterhaltung durch Schüler/-innen des WEG sowie Gesang von Christina Danika und Tamara Kellmann, begleitet am Klavier von Roman Engelhardt. Der Eintritt ist frei. Anmeldung bei Stefan Kosmann, Telefon (09122) 4781.

Casa-Hüttenparty

Dirndl und Lederhose aus dem Schrank geholt: Am Freitag, 18. Januar, gibt es wieder die Casa-Hüttenparty. DJ Feili sorgt für die Apres-Ski- und Ballermann-Hits. Seit über 25 Jahren ist Stefan Kühn-Feilmeier, kurz Feili, der Partymacher der Region. Als Gast-DJ auf der Toni-Alm in Kitzbühel konnte er seine „Knaller-Hits“ immer wieder zum Besten geben. Besucher in Trachten- und Lederhosen werden mit einem Begrüßungs-Schnaps belohnt. Einlass ist ab 20 Uhr, Beginn ist voraussichtlich gegen 20.30 Uhr. Im Vorverkauf gibt es das Ticket für sechs Euro, an der Abendkasse zahlt man dann acht Euro. Vorverkaufsstellen: das Casa Fontana, die Soccer Plaza, Five Fashion sowie das Ticket Paradise im huma-Einkaufszentrum. Tickets auch unter der Bestell-Hotline (09122) 6302-680.

Schildbachs Rat

Gerhard Schildbach, Versicherungsberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, berät in Rentenfragen am Donnerstag, 17. Januar, von 14 bis 16 Uhr beim VdK-Kreisverband Roth-Schwabach, Bahnhofstraße 34, Schwabach, oder nach individueller Vereinbarung. Anmeldung beziehungsweise Terminvereinbarung unter Telefon (09122) 72637. Anträge auf Kontenklärung beziehungsweise Rentenanträge werden kostenlos ausgefüllt und entgegengenommen. Personalausweis und Versicherungsunterlagen sind mitzubringen.

Was versteht man unter Inklusion?

Vortrag in Katzwang am 17. Januar

KATZWANG – Der „Offene Kreis“ der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Katzwang lädt am Donnerstag, 17. Januar, 20 Uhr, in das Gemeindehaus Weiherhauser Straße 13, zu dem Thema „Inklusion – was bedeutet das?“ ein.

Referent ist Diakon Klaus Geißdörfer, der seit 20 Jahren als Heilpädagoge arbeitet.

Ziel der Inklusion ist, dass alle Menschen in die Gesellschaft eingebunden werden, unabhängig von ihren Fähigkeiten, Einstellungen und Einschränkungen, wie beispielsweise körperliche und geistige Behinderungen. Das Hereinholen (Integration) in eine Gruppe ist dann nicht notwendig, da von Beginn an alle eingeschlossen sind und niemand ausgeschlossen wird.

Wir gratulieren

12. Januar

Karl Renner, Katzwang, zum 74. Geburtstag.

Hannelore Neeser, Katzwang, zum 70. Geburtstag.

Babeta Weigel, Wassermungenau, zum 99. Geburtstag.

Elisabeth Haas, Katzwang, zum 85. Geburtstag.

Siegfried Sobel, Schwabach, zum 80. Geburtstag.

Heinrich Rödiger, Unterreichenbach, zum 80. Geburtstag.